



SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 15 DÉCEMBRE 2005

La séance a lieu dans la salle des séances de la maison communale à Roeser. Elle débute à 10.00 heures et se termine à 16.00 heures. La séance est présidée par Monsieur Arthur Sinner.

Présences : Marcel Dondelinger, Suzette Dostert-Wagener, Pierrette Ferro-Ruckert, Nicole Frantz, Tom Jungen, Léonie Klein-Hoffmann, Renée Quintus-Schanen, Edy Reding, Jean-Paul Reiter, Arthur Sinner.

Absence(s) : Camille Schleck (excusé)

Remarque : Lorsque le vote n'est pas spécifié, la décision a été prise à l'unanimité des voix.

1.1 Présentation du budget rectifié 2005

Le budget rectifié 2005 clôt avec un boni présumé de 568.977,73 €.

1.2 Présentation du budget prévisionnel 2006

Le budget 2006 clôt avec un boni présumé de 74.417,73 €.

2.1. Communications du collège échevinal

Il n'y a pas de communications de la part du collège échevinal.

2.2. Questions écrites des conseillers

Les conseillers n'ont pas présentés de questions écrites.

3. Plan d'aménagement particulier - lieu-dit « Oiwe Strachen », Bivange

Dans un premier vote le projet d'aménagement particulier concernant des fonds sis à Bivange au lieu-dit « Oiwe Strachen », respectivement « rue des Jardins », présenté par le bureau d'architecture QBIC pour le compte de l'association Arend & Fischbach, est approuvé.

4.1 Renouvellement d'un cinquième de l'office social

Par vote secret Mme Renée Quintus-Schanen, dont le mandat vient à terme le 31 décembre 2005, est nommée pour une nouvelle période de 5 ans à partir du 1^{er} janvier 2006.

4.2 Budget rectifié 2005 et budget 2006 de l'office social

Budget rectifié 2005	
Total des recettes	116.691,62 €
Total des dépenses	116.691,62 €
Mali propre à l'exercice	0,00 €
Mali du compte précédent	0,00 €
Boni définitif	0,00 €
Subside communal	2.451,62 €

Budget prévisionnel 2006	
Total des recettes	121.317,25 €
Total des dépenses	121.317,25 €
Mali propre à l'exercice	0,00 €
Mali du compte précédent	0,00 €
Boni définitif	0,00 €
Subside communal	1.067,25 €

5. Aménagement de deux cages d'ascenseur en gare de Berchem

L'avant-projet d'aménagement de deux cages d'ascenseur en gare de Berchem est approuvé. Le devis s'élève à 1.001.000.- €. La réalisation du projet est conditionnée par la participation financière des CFL.

6.1 Nouveaux tarifs de préjudice à la nappe phréatique à partir du 01/01/2006

Tarifs en €/par m ³	
Exploitations agricoles	0,25
Ménages	0,85
Industries	1,06
Forfait annuel	115,00

VOTE		
7 Oui	3 Non	0 Abstention(s)



6.2 Nouveaux tarifs de consommation d'eau potable à partir du 01/01/2006

Tarifs en € par m ³	
Simple	1,90
Collectivités publiques	2,10

VOTE		
7 Oui	3 Non	0 Abstention(s)

7.1 Débat et vote du budget rectificatif 2005

Le budget rectificatif 2005 est approuvé par le conseil.

VOTE		
7 Oui	3 Non	0 Abstention(s)

7.2 Débat et vote du budget prévisionnel 2006

Le budget prévisionnel 2006 est approuvé par le conseil.

VOTE		
7 Oui	3 Non	0 Abstention(s)

8. Questions orales des conseillers

Marcel Dondelinger : Il semblerait que la barrière de Livange devrait être fermée. Le collège connaît-il des précisions ? (Cette question a été demandée par le même conseiller dans la séance du 26/09/2005)

Nicole Frantz : Je propose de mettre en service un bus vers la patinoire de Kockelscheuer par exemple pendant les vacances scolaires.

**Budget 2006**

Total des dépenses ordinaires	10 857 565,00
Total des recettes ordinaires	10 885 015,00
Budget 2006 - Résultat du service ordinaire	27 450,00
Boni présumé fin 2005	568 977,73
Boni général	596 427,73
Total des dépenses extraordinaires	3 210 400,00
Total des recettes extraordinaires	2 688 390,00
Budget 2006 - Transfert de l'ordinaire à l'extraordinaire	522 010,00
Boni définitif	74 417,73

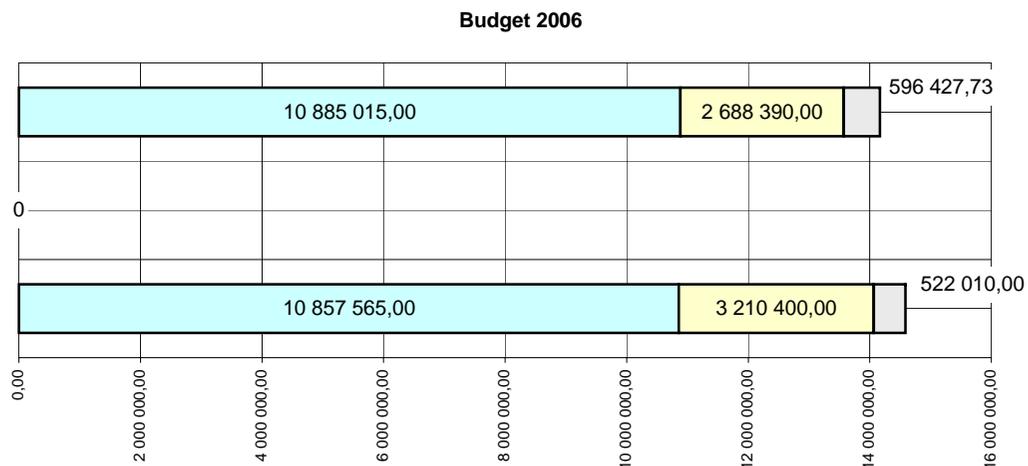
Dépenses

Total des dépenses ordinaires	10 857 565,00
Total des dépenses extraordinaires	3 210 400,00
Budget 2006 - Transfert de l'ordinaire à l'extraordinaire	522 010,00

Recettes

Total des recettes ordinaires	10 885 015,00
Total des recettes extraordinaires	2 688 390,00
Boni général	596 427,73

2006

**Budget rectifié 2005**

Total des dépenses ordinaires	11 027 435,00
Total des recettes ordinaires	11 242 123,81
Budget rectifié 2005 - Résultat du service ordinaire	214 688,81
Boni du compte de l'exercice précédent	1 357 346,61
Boni général	1 572 035,42
Total des dépenses extraordinaires	8 142 057,69
Total des recettes extraordinaires	7 139 000,00
Budget rectifié 2005 - Transfert de l'ordinaire à l'extraordinaire	1 003 057,69
Boni présumé fin 2005	568 977,73

Dépenses

Total des dépenses ordinaires	11 027 435,00
Total des dépenses extraordinaires	8 142 057,69
Budget rectifié 2005 - Transfert de l'ordinaire à l'extraordinaire	1 003 057,69

Recettes

Total des recettes ordinaires	11 242 123,81
Total des recettes extraordinaires	7 139 000,00
Boni général	1 572 035,42

Budget rectifié 2005